

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局 函



地址：10075台北市中正區重慶南路2段51號
9樓

承辦人：高永青

電話：02-33432066

電子信箱：summer@mail.baphiq.gov.tw

受文者：行政院農業委員會動植物防疫檢疫局臺中分局

發文日期：中華民國100年12月5日

發文字號：防檢二字第1001479739號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文 (1001479739-A1.pdf)(1479739A00_ATTCH1.pdf)

主旨：有關國內經鞣製 (Tanning) 染色加工處理之皮革輸銷印
尼之規定及申請程序，詳如說明，請查照。

說明：

- 一、依據駐印尼代表處經濟組本 (100) 年9月5日印尼經字第10000004050號函 (如附件)，及駐印尼代表處經濟組張松億秘書本年11月23日未列文號電子郵件辦理。
- 二、依據印尼政府規定，我國Preserved Hides (與Double Leather Hides為不同翻譯之相同產品) 及Wet Pickled等皮革產品禁止輸銷印尼。另Wet Blue Leather, Crust Leather及Finished Leather等皮革產品可輸銷該國，輸入時須檢附產地證明 (Certificate of Origin)、健康證明 (Certificate of Health from the Exporting Country)、信用狀 (Letter of Credit, L/C)、裝箱單 (Packing List)、發票 (Invoice)，及提單 (Bill of Lading, B/L) 或空運提單 (AirWay Bill, AWB) 等6項文件。

正本：本局基隆分局、本局新竹分局、本局臺中分局、本局高雄分局

副本：經濟部國際貿易局、駐印尼代表處經濟組、行政院農業委員會國際處、行政院農

動植物防疫檢疫局臺中分局總收文



1001567084 100/12/6





業委員會畜牧處、台灣區皮革工業同業公會(含附件)

2011-12-05
交 16 種: 35 章

裝



訂

線

檔 號：
保存年限：

駐印尼代表處經濟組 函

地址：Gd. Artha Graha 17th Floor, Jl.
Jend. Sudirman kav. 52-53, Jakar
ta 12190, Indonesia.

承 辦 人：張松億
聯絡電話：(62-21)515-3939分機212
傳 真：(62-21)515-3351

受文者：行政院農業委員會動植物防疫檢疫局

發文日期：中華民國100年9月5日
發文字號：印尼經字第10000004050號
速別：速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(1頁)(附件.pdf)

主旨：關於囑蒐集印尼對來自我國之揉製染色加工處理皮革之
輸入規定及程序等案，復如說明，敬請 卓參。

說明：

- 一、復 貴局100年8月24日防檢二字第1001479400號函。
- 二、本案經向印尼主管機關工業部查證獲告，目前印尼依據國際動物衛生機構(OIE)提供之資料，對來自我國之Double Leather Hides及Wet Pickled等二大類皮革產品禁止輸入，原因係口蹄疫；另其他諸如Wet Blue Leather, Crust Leather及Finished Leather等皮革產品均可輸入，惟須檢附原產地證明、我國主管機關簽發之衛生證明、L/C, Packing List、發票及B/L等6項文件供印尼海關查核。
- 三、隨函檢附本組摘譯之印尼皮革輸入英文規定1份供參。

正本：行政院農業委員會動植物防疫檢疫局

副本：經濟部國際貿易局(無附件)

電話：(62-21)515-3939
傳真：(62-21)515-3351

駐印尼代表處經濟組



Presidential Decree 46/1997, QUARANTINE LEATHER RAW MATERIALS

Leather raw materials of animal origin is a result of materials in a variety of skin conditions such as raw preserved, pickled wet leather, wet blue leather, crust leather and finished leather (finished leather).

Rawhide is preserved animal skin dried or preserved fresh preserved with salt saturated water content still has enough (wet Salted).

To prevent or avoid the spread of animal disease through raw materials imported leather, leather import policy is determined as follows:

- a. Preserved hides and skins wet pickled only be imported from countries with free primary or contagious animal diseases included in List A-OIE (Office International des Epizooties / World Organization for Animal Health) and was similar list issued by a country.
- b. Leather wet blue, crust and finished leather skins can be imported from various countries.

Imports of raw skins preserved must obtain approval of entry (imports) of the Directorate General of Animal Husbandry.

Imports of raw materials in a variety of skin conditions such as rawhide preserved, pickled wet leather, wet blue leather, crust leather and finished leather to be equipped with:

- a. Certificate of Origin;
- b. Certificate of Health from the exporting country;
- c. L / C;
- d. Packing List;
- e. invoice;
- f. B / L / or AWB.